

çois; le mot Turc y répond en nos caractères; ensuite on trouve le même mot, ou Phrase Turque, écrit en caractères Turcs. Par exemple le mot *Cheval*, qui en langue Turque, & suivant nos caractères s'écrit *At*, est écrit en caractères Turcs *At*:

On trouvera, presque sur tous les mots, plusieurs Phrases, quelque fois jusqu'à 10. 20. 30. plus ou moins, tirées des manuscrits Turcs qui servent à expliquer leur créance, Religion, ceremonies, costumes, mariages, l'art militaire, leurs Officiers pour toute sorte d'emplois; leurs arts & métiers, leurs habillemens, leurs proverbes, manieres allegoriques & metaphoriques de parler, conformes à l'Ecriture Sainte: le rapport qu'ont leurs proverbes avec les proverbes François, Latins, Grecs, Espagnols, Italiens &c.

A l'occasion des noms, on y trouvera des éclaircissements, sur ce que l'Histoire des Turcs leur apprend des Patriarches de l'ancien Testament; de Jesus-Christ, de la Sainte Vierge, des Apôtres; le tout suivant leur imagination grotesque: Car les Mahometans, sur tout les Turcs, confondent d'ordinaire plusieurs Histoires dans une seule; ou pour mieux dire, ils ignorent tout à fait l'Histoire & la Géographie. Ils n'ont que des Fables, & des idées méprisantes des autres Etats. On y voit aussi l'Histoire de leurs prétendus Saints; leurs différentes sectes; leurs fêtes, & un nombre infini de choses très curieuses.

On peut dire qu'il n'a paru, jusqu'à présent, aucun Dictionnaire si universel en ce genre; on n'en excepte pas même celui de